

CONSILIUL NAȚIONAL AL AUDIOVIZUALULUI

ROMÂNIA
BUCUREȘTI

Bd. Libertății nr. 14
Sector 5, CP 050706
CF 4266189



Autoritate publică
autonomă

Tel.: +4 0213055356

Fax: +4 0213055354

cna@cna.ro

www.cna.ro

Decizia nr. 334 din 12.10.2021
privind somarea S.C. DOGAN MEDIA INTERNATIONAL S.A.
BUCUREȘTI, B-dul Mărăști nr. 65-67, Pavilion T, sector 1
C.U.I. 18684823
Fax: 031/805.59.41

- pentru postul de televiziune KANAL D

Întrunit în ședință publică în ziua de 12 octombrie 2021, Consiliul Național al Audiovizualului a analizat rapoartele întocmite de Direcția Monitorizare, în baza reclamațiilor nr. 3822/06.05.2021, 3827/06.05.2021, 3852/06.05.2021, 3863/06.05.2021, 3878/06.05.2021, 3880/06.05.2021, 3883/06.05.2021, 3886/06.05.2021, 3904/06.05.2021, 3910/06.05.2021, 4057/08.05.2021, 3912/06.05.2021, 3913/06.05.2021, 3921/06.05.2021, 3925/06.05.2021, 3937/06.05.2021, 3944/06.05.2021, 3949/06.05.2021, 3957/06.05.2021, 3964/06.05.2021, 3968/06.05.2021, 3969/06.05.2021, 3970/06.05.2021, 3988/06.05.2021, 3993/07.05.2021, 3999/06.05.2021, 4007/07.05.2021, 4009/07.05.2021, 4010/07.05.2021, 4012/07.05.2021, 4025/07.05.2021, 4034/07.05.2021, 4045/07.05.2021, 4038/07.05.2021, 4059/09.05.2021, 3996/07.05.2021, 3995/07.05.2021, 4222/12.05.2021, 4232/13.05.2021, 4285/16.05.2021, 4312/17.05.2021, 4064 PDVP/21.05.2021, 4062 PDVP/21.05.2021, cu privire la edițiile emisiunii „Survivor” difuzate în zilele de 6, 14 și 16 mai 2021, de postul KANAL D.

Postul de televiziune KANAL D aparține radiodifuzorului S.C. DOGAN MEDIA INTERNATIONAL S.A. (licența audiovizuală nr. S-TV 150.8/30.05.2006 și decizia de autorizare audiovizuală nr. 1239.1-8/18.08.2009).

În urma dezbaterilor ce au avut loc după analizarea rapoartelor de monitorizare și vizionarea înregistrărilor, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul, S.C. DOGAN MEDIA INTERNATIONAL S.A. a încălcat prevederile art. 18 alin. (1) lit. a) din Decizia nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare.

Potrivit dispozițiilor invocate, nu pot fi difuzate în intervalul orar 06.00-23.00 producții care prezintă violență fizică, psihică sau de limbaj, în mod repetat sau cu un grad mare de intensitate sau gravitate.

În fapt, conform raportului de monitorizare, emisiunea este descrisă pe site-ul <https://www.cinemagia.ro/program-tv/post/kanal-d/> astfel: *Ajuns la cel de-al doilea sezon, „Survivor Romania”, cel mai intens reality al momentului, și-a trimis în „arenă” luptătorii, în jungla din Republica Dominicană. 12 Faimoși și 12 Războinici luptă într-o competiție ce forțează toate limitele. Rezistența fizică și psihică, pregătirea sportivă, abilitatea de a se integra în echipă, puterea de adaptare la condiții dintre cele mai neprielnice, departe de confortul de acasă și de cei dragi, toate acestea îi vor duce pe concurenți cât mai departe în competiție.*

Au fost analizate edițiile Survivor România din zilele de 06.05.2021 și 16.05.2021. Acestea s-au difuzat în intervalul orar 20:00 – 24:00.

06.05.2021

Postul **Kanal D** a difuzat în data de **06.05.2021**, în intervalul 20:04-00:12, emisiunea **Survivor România**, cu marcaj **12**.

Prezentator: Daniel Pavel.

Concurenții ediției:

- Faimoșii: Elena Marin, Culiță Sterp, Zannidache, Cosmin Sterp, Irisha, Raluca Dumitru, Sebastian Chitoșcă, Ștefan Ciuculescu, Andreea Lodbă și Cucu;

- Războinicii: Albert, Sorin, Andrei, Maria, Marius, Adelina și Bogdan.

Înainte de emisiune s-au menționat:

* scris și verbal următoarele:

- *Genul programului: divertisment;*

- *Acest program este interzis copiilor sub 12 ani.*

* scris: marcajul 12.

Nu s-a specificat motivul restricționării.

În această ediție au fost prezentate și *Jocul pentru recompensă* și *Quiz game* (un joc de îndemânare artistică și perspicacitate).

Majoritatea cuvintelor și expresiilor licențioase folosite de concurenți pe parcursul emisiunii au fost cenzurate de post prin întreruperea sunetului.

Am redat mai jos exemple de discuții în contradictoriu și / sau în care concurenții au folosit un ton ridicat.

Conflictul sesizat s-a regăsit pe durata jocului pentru recompensă, la finalul confruntării *Sebastian vs Albert*, câștigate de Albert.

S1 (48.00-53.25/21) Albert: (și titrat) *Băi, mai zi ceva, măi!*

Sebastian Chitoșcă: (și titrat) ***Dar de ce înjuri, măi? De ce înjuri? (Alergând către Albert căruia îi pune mâna în gât și-l împinge; Albert se rotește și cade.)***

Culiță Sterp: (și titrat) *Băi, băi!*

Sebastian Chitoșcă: (și titrat) *Ia, uite-l pe ăsta.*

Albert: (după ce s-a ridicat; și titrat) *Hai, măi, s-o dăm după.*

Sebastian Chitoșcă: (și titrat) ***De ce înjuri?***

Albert: (și titrat) *Păi, dar ce...*

Sebastian Chitoșcă: (și titrat) ***De ce înjuri?***

Culiță Sterp și Bogdan intervin între cei doi.

(?; și titrat): *Băi, băi!*

Sebastian Chitoșcă: (și titrat) *Nu l-am înjurat niciodată.*

(?): ***Ai, mă, ce dracu? (Sonorul a fost întrerupt; plan general.)***

(?; și titrat): *Băi.*

(?; și titrat): *Băi...*

(?; și titrat): *Du-te măi, de aici.*

Albert: (și titrat) ***Îmi bagi mâna în gât, măi?***

Zannidache (și titrat): ***S-a aruncat pe jos.***

Sebastian Chitoșcă: (și titrat) ***Ce e teatrul ăsta, măi? Stai puțin, ce te arunci măi, așa, ca sirenele pe aici? Tu data trecută, când m-ai luat de gât, eu am stat în picioare, băi. (Sonorul a fost întrerupt; concurentul a fost cu spatele.)***

(?; doar titrat): *Taci.*

Sebastian Chitoșcă: ***(Sonorul a fost întrerupt; concurentul a fost cu spatele; apoi și titrat) de milog.***

Albert: (și titrat) *Ți-am zis după dacă vrei, nu aici.*

Zannidache: (și titrat) ***Băi, milogule, atâta știi, să înjuri, ca să știi.*** (Învârtindu-se ca să-l imite pe Albert)

Sebastian Chitoșcă: *Băi, (sonorul a fost întrerupt; concurentul a fost cu spatele) de bulangiu. Bulangiu (sonorul a fost întrerupt; concurentul a fost cu spatele).*

Zannidache: *Atâta știi.*

Albert: (și titrat) ***Păi, da, băi, dar eu te-am aruncat pe alea, măi? Am băgat mâna în tine?***

Sebastian Chitoșcă: (și titrat) ***Femeie obosită!***

Zannidache: (și titrat) ***Ești cel mai fals, cum te-ai aruncat pe jos aici.***

Sebastian Chitoșcă: (și titrat) *Ai venit tura trecută...*

Albert: (și titrat) *Uite, măi, vrei să-ți zic ceva?*

Sebastian Chitoșcă: (și titrat) *La nămol...*

Albert: (și titrat) *Îi zic să nu-ți facă nimic, e bine? Și mergem după.*

Sebastian Chitoșcă: ***(luându-l de gât cu o mână și dându-i drumul; și titrat) Băi, te mai iau o dată, măi, că nu mi-e frică că-mi face ceva, dar tu ai venit la nămol...***

Sebastian Chitoșcă: (și titrat) *Și n-am făcut ca sirenele pe aici.*

Albert: (și titrat) *Păi, da, tu m-ai strâns cu aia de gât.*

Sebastian Chitoșcă: (și titrat) **Și tu ai înjurat primul, ca să știi.**

Albert: (și titrat) *Păi, eu nu te-am mai băgat în seamă, băi. (Sonorul a fost întrerupt; plan mediu) Eu nu te-am mai băgat în seamă, tu te bagi în seamă cu mine.*

(?; și titrat): *Gata, Albert. Gata, Sebi.*

Sebastian Chitoșcă: (și titrat) *Fii atent, ai luat un punct, și primul lucru pe care l-ai făcut... (sonorul a fost întrerupt; plan general). Pentru că ești un țăran.*

Albert: (și titrat) *Unde ți-am zis... (sonorul a fost întrerupt; concurentul s-a aflat în spatele altui concurent), măi?*

Sebastian Chitoșcă: (și titrat) *Mai înainte ai spus.*

Albert: (și titrat) *Am zis eu... (sonorul a fost întrerupt; concurentul s-a aflat în spatele altui concurent)?*

Sebastian Chitoșcă: *Da.*

Albert: (și titrat) *Îa zi, măi, am zis eu... (sonorul a fost întrerupt; plan american)?*

Sebastian Chitoșcă: (și titrat) *Da, mai înainte ai spus. Ești un țăran, băi, asta ești, ca să știi. Ești un țăran, un... (sonorul a fost întrerupt; concurentul nu a fost în cadru), asta ești.*

Bogdan: (și titrat) *Băi, nu ai răspunde, lasă-l să vorbească.*

Sebastian Chitoșcă: **Fraiere.**

Bogdan: (și titrat) *Lasă-l în pace. Cât să vorbească?*

Sebastian Chitoșcă: (și titrat) *Te arunci ca sirenele pe aici și tu... **Și tu la nămol mi-ai băgat mâna în gât și am stat ca un bărbat în picioare, nu m-am aruncat ca sirenele...***

Albert: *Auzi? (și titrat) **Dar m-ai luat cu alea de gât... când m-ai strâns de gât cu alea nu se pune?***

Sebastian Chitoșcă: (și titrat) *Ce, măi?*

Albert: (și titrat) **M-ai strâns cu funia aia de gât.**

Sebastian Chitoșcă: (și titrat) *Gata, până acum sincer eram singurul din echipa asta care-ți ținea partea, că am zis că așa e, au băieții ceva cu tine, dar la felul cum te-ai comportat și cum ai mințit acum, că eu te-am strâns cu alea de gât la nămol și ți le-am pus doar de la spate, așa, și ce ai făcut mai înainte, când te-ai aruncat... Băieții ăștia au dreptate, ești cea mai mare... Tu ești (sonorul a fost întrerupt; concurentul nu s-a aflat în cadru) lor. Știi de ce ești (sonorul a fost întrerupt; plan întreg)? Că tu folosești acest cuvânt mie, mi l-ai folosit tot timpul (sonorul a fost întrerupt; plan întreg) și știi cum e? Ce ești, aia faci.*

Albert: (și titrat) **Băi, gata, ți-am zis că eu nu mai am nimic de discutat cu tine.**

Sebastian Chitoșcă: (și titrat) *Păi, nu mai, că ești...*

Albert: (și titrat) *Dar nici nu vreau.*

Sebastian Chitoșcă: (și titrat) **Zici că ești în clasa a patra, așa ai un comportament de ratat.**

Sebastian Chitoșcă: (și titrat) *Ți-e frică de mine, băi.*

Albert: (și titrat) *Mi-a fost frică de tine?*

Sebastian Chitoșcă: (și titrat) *Păi, da, că ți-a fost frică. (netitrat) Ești nebun? (și titrat) Vrei să te mint? **El tura trecută, la nămol, m-a luat de gât, mă strângea, mă împingea, frate, și eu am stat.***

Sorin: (și titrat) *Băi, (netitrat) **să mor** (și titrat) **dacă vă mint cu ceva, deci eu nu pot să mă mai abțin. Am aici, până în gât, până aici am. Băi, eu nu pot să mă abțin, frate, la așa ceva. Deci nu mi-ai dat dreptate decât acum cu tot ce am zis de fiecare dată despre tine, ești un fals. Ți-a băgat ăsta un pic mâna în gât și te-ai aruncat pe jos, măi?***

Albert: (și titrat) *Păi, m-a împins, băi, (netitrat) **nebulule.***

Sorin: (și titrat) *Băi, am văzut cu toți că te-ai aruncat ca o femeie, frate. Eu nu mai pot, eu nu pot să mă abțin.*

Albert: (și titrat) **Băi, ce vrei tu acum?**

Sorin: **Eu nu mai pot. Nu pot.**

Albert: (și titrat) **Ce ești tu? De ce te bagi tu în discuție?**

Sorin: (și titrat) **Ești o femeie, ești o femeie.**

Bogdan: (și titrat) *Gata, hai să ne vedem de echipa noastră.*

Sorin: (și titrat) *Păi, nu că are dreptate, **ești o femeie.***

Bogdan: (și titrat) *Are, n-are dreptate, gata.*

Sorin: (și titrat): *Las-o (sonorul a fost întrerupt), că ești... **Pe bune, asta e strategie din aia de victimă, frate.***

Zannidache: (și titrat) *Eu n-am nimic cu tine, noi mereu te-am apărat...*

Bogdan: *Dar nu mai pot, am aici în gât nervii, ești nebun la cap?*

Albert: (și titrat) ***Dar nu mai vreau, frate, să se pedepsească sau nimic.***

Zannidache: (și titrat) ***Păi, și de ce te-ai aruncat pe jos?***

Albert: (și titrat) ***Păi, dacă m-a împins?***

Zannidache: (și titrat) ***Păi, te-a împins, nu te-a aruncat ca în filmele alea SF. (netitrat) Ești nebun la cap?***

Bogdan: (și titrat) *Băi, dar recunoaște că ți-a plăcut.*

Culiță Sterp: (și titrat) *Da, măi dar nu avem voie să ne împingem, că nu suntem aici să ne împingem, să ne batem. Ai voie să dai din vorbe, n-ai voie să împingi pe nimeni.*

Sebastian Chitoșcă: (și titrat) ***Dar tura trecută când m-a luat el de gât, Culiță, de ce n-ai spus? N-ai văzut la nămol?***

Sebastian Chitoșcă: (și titrat) *Băi, uită-te la mine, Albert, felicitări că m-ai bătut, ai dat foarte bine, dar nu te mai preface și sări aici ca femeile, da? Nu te mai preface, că ești bărbat.*

Sebastian Chitoșcă: (și titrat) ***Te pup și nu mai veni după aia să îmi spui că ai făcut-o de show, da?***

Concurentă: (și titrat) *Așa ghinion?*

Sorin: (și titrat) *Băi, vrei să zic ceva?*

Zannidache: (și titrat) *Le-ai zis și lor?*

Sebastian Chitoșcă: (și titrat) ***Nu, că Culiță a zis că nu s-a prefăcut, dar el a venit la mine și mi-a zis „am făcut-o de show, nu te supăra”.***

Zannidache: (și titrat) ***Păi, zile-o și lor.***

Sebastian Chitoșcă: (și titrat) *N-am ce să mai...*

Cucu: (și titrat) ***Dar eram... Eu știu, am văzut.***

Zannidache: (și titrat) ***Cică a venit Albert și le-a zis „băi, scuze, dar am făcut de show”. „M-am prefăcut”. Cum (sonorul a fost întrerupt; plan general).***

Cucu: (și titrat) ***A zis asta?***

Zannidache: (și titrat) ***Nu pot să cred...***

Cucu: (și titrat) ***Cred că e speriat... ceva filme.***

Sorin: (și titrat) ***Băi, sunt sătul de tine.***

Albert: (și titrat) ***Ești frustrat, băi, ești frustrat.***

Sorin: (și titrat) ***Sunt sătul de tine, nu frustrat, sunt sătul de tine, băi.***

Albert: (și titrat) ***Băi, păi, du-te acasă, băi, dacă ești frustrat de mine.***

Sorin: (și titrat) *Păi, exact aia faci, îmi strici bucuria de a sta aici și nu doar pe a mea, ne strici bucuria de a sta aici pentru victimizarea ta. Te-am acuzat de victimizare, zi-mi ce ai făcut acum la joc, ți-a băgat ăla mâna în gât și te-ai aruncat pe jos ca o... (sonorul a fost întrerupt; plan mediu).*

Albert: (și titrat) ***Băi, dar aia nu-i treaba ta ce fac eu.***

Sorin: ***Nu mai pune mâna pe mine.***

Prezentatorul le-a atras atenția concurenților că violența nu e tolerată.

2) Daniel Pavel: ***În timpul jocului, însă, au avut loc câteva incidente, mai ales unul anume, în care, tu, Sebastian, ai fost implicat, ai avut o reacție necontrolată la adresa lui Albert. Ceea ce vreau să spun, însă, că noi, la Survivor nu tolerăm absolut de loc acest tip de reacții necontrolate. Ele, și e valabil pentru absolut toți, toți concurenții de la Survivor din sezonul al doilea, aceste reacții necontrolate, care sunt pe fondul, sigur, intensității meciului și a dorinței de a câștiga, au consecințe. Și atenție, Războinicii, Faimoșii, nu sunt tolerate și nu vor fi tolerate.***

Albert a recunoscut că a greșit înjurându-l pe Sebastian și și-a cerut scuze. De asemenea a recunoscut că a exagerat căzând.

Adelina: *Păi, aia îți zic. De ce? De ce a trebuit să faci aroganța aia, să-l înjuri după ce l-ai bătut?*

Albert: *Tocmai asta îți zic că dă-te... Adică cum... a fost o ieșire de-a mea.*

Adelina: *Am înțeles.*

Albert: *A fost o ieșire și n-am mai gândit-o atunci. Ai înțeles?*

S5-2 (10.29-11.58/23) Albert: Eu recunosc că am greșit și că n-a fost nici bărbătesc, că până la urmă și eu l-am... cumva și eu i-am răspuns, deși toată ziua...

Adelina: *La el s-a văzut clar că i-a băgat mâna, adică aia n-a fost... Aia chiar i-a băgat mâna în gât, dar după aia tu te-ai aruncat așa, nu știu cum, pe spate.*

Marius: (și titrat) *Putea să te înjure și el...*

Adelina: *Zici că...*

Marius: ... *dar după aia a venit și el la tine și te-a împins.*

(00.34/S5-2) A fost redifuzat momentul când Sebastian Chitoșcă îi pune mâna în gât lui Albert și-l împinge, care se rotește și cade.

Albert: *Păi, dar ce (sonorul a fost întrerupt; plan american).*

Albert (la testimonial): *L-am bătut. L-am bătut și chiar mi se pare că am dat foarte bine, dar dintr-o prostie l-am înjurat. Bine, nu l-am înjurat la modul... A fost o răbufnire a mea pe care mi-o asum și îmi cer scuze. Am răbufnit pentru că îmi doream foarte mult să-l bat pentru că mi-a tot aruncat niște vorbe că nu l-am mai bătut de mult, că mi-e frică de el și că nu am nicio șansă, că sunt milog, că cum m-a mai numit el...*

Albert: *Când m-am ridicat după ce-am căzut eu așa, bine, am exagerat un pic căzătura, eram cu gândul numai să mă duc să-i dau una, pentru că asta... Nu știu de ce am făcut treaba asta.*

Adelina: *De ce ai exagerat cu căzătura? Eu asta nu înțeleg.*

Maria: (și titrat) *Tu ai vrut să faci mișto de faptul că te-a luat el de gât?*

Adelina: *De ce ai vrut să exagerezi căzătura aia? Să pară că te-a lovit foarte rău ca să...*

Albert: *Ca să fie... Da, asta am greșit.*

Adelina: (și titrat) *Ca să fie pedepsit?*

Marius: (și titrat) *Să fie el vinovat, sau pedepsit, sau...*

Albert: *Da, asta...*

S5-3 (12.22-12.40/23) Albert: Mi-am recunoscut greșeala. Da? Mi-o recunosc și-o s-o recunosc și dacă mai e nevoie în fața celorlalți.

Albert (la testimonial): *Îmi asum această... acest gest că am căzut un pic cam... cam forțat. A fost doar cu ideea de a mă răzbuna și a avea un motiv pentru a începe o ceartă.*

Înjurătura lui Albert nu s-a auzit.

14.05.2021

Postul de televiziune **Kanal D** a difuzat, în data de **14.05.2021**, în intervalul orar **20:03-00:04**, emisiunea **Survivor**, genul programului: **divertisment**, cu semn de avertizare **AP**: *Acest program poate fi vizionat de copiii în vârstă de până la 12 ani numai cu acordul sau împreună cu părinții ori familia.*

Programul poate conține:

–*violență fizică sau psihică minimă ca durată și intensitate;*

–*violență de limbaj minimă ca durată;*

–*nuditate fără conotații sexuale.*

Emisiunea este difuzată de **4 ori** pe săptămână, de joi până duminică, începând cu ora **20:00**.

Prezentator: Daniel Pavel;

Concurenți:

Echipa de start a faimoșilor: Costi Ioniță (cântăreț, compozitor și producător muzical), Cătălin Moroșanu (kickboxer și pugilist), Cosmin Stanciu (campion la karate), Alexandra Stan (solistă vocală și compozitoare), Cristina Andreea Mușat (nume de scenă: Amna, cântăreață), Roxana Nemeș (artist muzical), Culiță Sterp (artist muzical), Hubert Edmond Zannidache (artist muzical), Elena Marin (dansatoare, coregraf), Remus Ionuț Dumitrache (nume de scenă: Jador, artist muzical), Majda Sandra Aboulmosha (actriță), Simona Hapciuc (actriță, antrenore de fitness), Georgiana Elena Lupu (campionă națională la bob și vicecampionă la atletism).

Echipa de start a războinicilor: Marilena Cuciurean (multiplă campioană la sanie bob), Roxana Georgiana Ghiță (a practicat rugby, tenis, înot, baschet, schi și kickboxing), Maria Hîngu (asistent manager la o cafenea), Mellina (cântăreață), Andreea Moșneagu (polițist de frontieră), Alin Sălăjean (prezentator de evenimente), Albert Oprea (antreprenor), Sorin Pușcașu (director de marketing în industria fashion), Lucian Barbu (profesor de înot), Mariano Starlin Belen Medina (instructor de fitness și zumba, percuționist), Musty Camara (inginer de sunet).

Concurenți care au intrat pe parcurs: Ana Porgras (fostă gimnastă, campioană mondială la bârnă) și Sebastian Chitoșcă (fost fotbalist); Mihaela Berteanu (consilier în domeniul medical) și Andrei Dascălu (boxeur profesionist), Andreea Antonescu (cântăreață), Szidonia Szasz (tehnician maseur), Marius Crăciun (manager marketing), Romina Geczi (maseur și instructor spinning),

Ștefan Ciuculescu (fotbalist), Horațiu Cuc (artist), Andreea Lodba (actriță), Bogdan Urucu (polițist), Adelina Damian (antreprenor, interpret și compozitor).

În sesizarea cu nr. **4284/14.05.2021** petentul a reclamat „*injurii între jucători, bătaie între vedete, bullying în fiecare seară*”.

În timpul probei sportive concurenții din echipa faimoșilor au început să se certe. Conflictul a pornit de la strategia pe care aceștia și-au făcut-o pentru joc, strategie care nu ar fi fost respectată de Zannidache. Ștefan s-a înfuriat și a acuzat faptul că doi dintre coechipierii săi, Sebastian Chitoșcă și Zannidache, nu ar fi corecți.

La un moment dat, Ștefan s-a apropiat de Zannidache, iar cei doi băieți, stând piept în piept, s-au îmbrâncit.

În continuare, Sebastian l-a tras pe Ștefan de lângă Zannidache și l-a împins cu putere pentru a-l îndepărta de acesta. Între cei doi a intervenit Cosmin pentru a-i despărți.

În unele momente de pe parcursul discuțiilor concurenții au folosit un ton ridicat și un limbaj licențios.

Cuvintele și expresiile licențioase au fost cenzurate de post prin întreruperea sunetului, lucru exemplificat în transcrierea dialogurilor dintre concurenți.

Redăm, mai jos, fragmentul din emisiune la care se face referire în sesizare:

Interval orar 21:01-21:11

Ștefan: *Păi și ce, e prima dată?*

Sebastian: *Ce chei ți-am făcut eu ție?*

Ștefan: *Vedeți-vă (sunet întrerupt) de treaba voastră! Hai, gata!*

Sebastian: *Mamă!*

Andreea: *Băi, încetați, suntem la joc.*

Zannidache: *Eu cred că ești bine rău.*

Sebastian: *De ce ești, mă, așa turmentat?*

Ștefan: *Gata!*

Sebastian: *Ce gata, mă? Zici că ești șeful nostru să stăm front în fața ta.*

Ștefan: *Gata, am zis. Dacă nu te bag în seamă, gata.*

Sebastian: *Cum nu mă bagi în seamă, mă, dacă ai pronunțat numele meu și al lu' ăsta, mai înainte.*

Ștefan: *Unde, mă, am pronunțat?*

Sebastian: *Amândoi, ne-ai arătat cu degetul.*

Ștefan: *Și v-am pronunțat numele?*

Sebastian: *Ne-ai arătat cu degetul.*

Ștefan: *A, e bine că v-am arătat cu degetul.*

Sebastian: *E bine?*

Ștefan: *Da.*

Zannidache: ***Ești vai de capul tău.***

Cosmin: *Gata, băi, Ștefane, termină odată, că suntem la joc!*

Zannidache: *Părerea mea e că ești vai de capul tău.*

Sebastian: *Ești pe bune, ești mort.*

Ștefan: *Mai de capul tău ca tine nu sunt, stai liniștit.*

Sebastian: ***Ești mort, nu vai de capul tău. Ești terminat, ești cel mai terminat om pe care l-am văzut în viața mea, ca să știi. Așa disperat, și terminat, și acuți încontinuu de când ai intrat în competiția asta pe mine și pe Zanni de blaturi.***

Zannidache: *Și dacă pierdem, ce am? Am venit aici să ne dorim (sunet întrerupt) să pierdem.*

Horațiu Cuc: *Păi, te doare-n (sunet întrerupt).*

Zannidache: *Pe mine?*

Horațiu Cuc: *Te doare în (sunet întrerupt) dacă pierdem. Știi ce zic?*

Sebastian: *Da, mă, dar dacă pierd un punct, nu poți să vii să-mi spui că fac manevre că am pierdut un punct.*

Zannidache: *Lasă, mă, Sebi, manevrele, îl aplauzi.*

Sebastian: *Hai în (sunet întrerupt) să nu ne enervăm.*

Sebastian: *Băi, lăsați, mă, vrăjeala asta, ipocriților! Ce aveți, sunteți nebuni la cap? Potoliți-vă (sunet întrerupt) cu copilăriile astea, că n-am pene pe spate, mi-au luat-o alții înaintea voastră. Sunteți nebuni la cap?*

Ștefan: *Eu cred că tu vrei... **Mâncați-aș gurița ta**, eu cred că tu vrei să plec acasă cu tine, ești nebun la cap? Deci tu... eu cred că tu vrei să plec acasă cu tine.*

Elena: *Ștefan, te rog! Ștefan, te rog!*

Ștefan s-a apropiat de Zannidache, iar cei doi băieți, stând piept în piept, s-au îmbrâncit. În momentul următor Sebastian l-a tras pe Ștefan de lângă Zannidache și l-a împins cu putere îndepărtându-l de acesta. Între cei doi a intervenit Cosmin pentru a-i despărți.

Sebastian: *Tu ce faci?*

Ștefan: *Am sărit la gâtul tău?*

Sebastian: *Bă, ce faci, mă?*

Ștefan: *De ce te bagi? Du-te, bă, de aici o dată!*

Sebastian: *Ieși (sunet întrerupt) de fraier!*

Ștefan: *Du-te-n (sunet întrerupt) pleacă acasă cu mine! Pleacă acasă cu mine!*

Cosmin: *Băi, Zanni!*

Zannidache: *Potolește-te!*

Ștefan: *Pleacă acasă cu mine!*

Daniel Pavel (prezentator): *Băieți!*

Ștefan: *Zanni, potolește-te, te rog eu mult de tot!*

Zannidache: *Pleacă acasă!*

Ștefan: *Vezi că m-am săturat de (sunet întrerupt) tale.*

Daniel Pavel (prezentator): Băieți, ne liniștim!

Ștefan: *Gata!*

Daniel Pavel (prezentator): Ștefan! V-am spus de atâtea ori, vă rog frumos, nu tolerăm la Survivor.

Sebastian: *A venit ăsta în competiție, ne vorbește de sus.*

Ștefan: *M-am săturat, bă, că nu halesc perversii, d-aia, bă, nu vă halesc, perversilor, d-aia nu vă halesc! Că sunteți niște perversi amândoi! Nu vă halesc! Niște perversi, niște mincinoși! Oameni ca voi eu nu-i halesc!*

Sebastian: *Du-te, bă, de aici! Du-te, bă, de aici!*

Daniel Pavel (prezentator): Ștefan!

Ștefan: *Mai dați-vă-n (sunet întrerupt)!*

Daniel Pavel (prezentator): Ne liniștim pentru că astea sunt regulile la Survivor oricât de grea e competiția.

Sebastian: *Suntem foarte liniștiți, domnul Dan. Suntem foarte liniștiți.*

Zannidache: *Eu îl înțeleg, a trăit în șanț, domnul Dan. Eu îl înțeleg, îl iubesc foarte mult.*

Daniel Pavel (prezentator): Zanni! Sebastian!

Ștefan: *Bă, nebunule, n-ai avut toată viața ta curent! Ești nebun la cap?*

Zannidache: *N-am avut, n-am avut.*

Ștefan: *Și-mi spui mie c-am trăit în șanț?*

Daniel Pavel (prezentator): Ștefan!

Zannidache: *N-am avut curent.*

Daniel Pavel (prezentator): Ștefan!

Ștefan: *Mă, tu ești nebun la cap?*

Jocul pentru prima imunitate a săptămânii la Survivor s-a încheiat. Avem un câștigător, iar acesta este echipa războinicilor. Au câștigat prima imunitate cu scorul de 10-2, totemul de imunitate și un consiliu liniștit. Vă felicit războinicilor, vă felicit pe voi, faimoșilor, deși, iată, două puncte au fost aduse, unul de Cucu, unul de Culiță în jocul de astăzi. **Însă, la echipa faimoșilor, la un moment dat, pe banca faimoșilor lucrurile au început să capete o altă turnură, nu din filmul Survivor România. Nu asta căutăm aici, nu asta vrem și nu asta arătăm celor de acasă care ne susțin într-un număr atât de mare. Și aș vrea să vă întreb, am văzut că protagoniștii... eu n-am văzut, n-am asistat la toată scena și aș vrea să vă întreb Ștefan, Zanni, Sebastian, în ordinea asta, despre ce a fost vorba acolo? Pentru că tensiunea s-a apropiat de un punct periculos în sânul echipei voastre, în sânul echipei faimoșilor. Ștefan, despre ce a fost vorba?**

Sebastian Chitoșcă: *Bună ziua, domnul Dan! În primul rând vreau să spun că-mi pare rău că am intrat o dată pe traseu și n-am adus punct, e o înfrângere rușinoasă și referitor la ce s-a întâmplat astăzi vreau să îmi cer scuze că am avut reacția bruscă de a-l lua pe Ștefan de acolo și a-l împinge. Îmi cer scuze față de el, nu am vrut să...*

Ștefan Ciuculescu: *Mi-a băgat mâna în gât, mai exact.*

Sebastian Chitoșcă: **Nu am vrut să se insinueze chiar așa, îmi cer scuze față de el. În primul rând asta am vrut să spun. În al doilea rând, totul se întâmplă pentru că unii de aici, în special el, de când a intrat în competiție a spus din prima că 100% se vor face strategii împotriva celor noi.**

Ștefan Ciuculescu: **Singurul lucru de care pot să... pe care pot să-l fac în momentul de față e să-mi cer scuze față de oamenii de acasă pentru ceea ce au văzut și sper că pe viitor, dacă voi mai rămâne în această competiție, să fie pentru ultima dată când eu am avut o reacție de genul acesta.**

Zannidache: *Îl voi mai testa. Îl voi mai testa.*

16.05.2021

Postul **Kanal D** a difuzat în data de **16.05.2021**, în intervalul 20:02-23:54, emisiunea **Survivor România**, cu marcaj **12**.

Prezentator: Daniel Pavel.

Concurenții ediției:

- Faimoșii: Elena Marin, Culiță Sterp, Zannidache, Cosmin Sterp, Raluca Dumitru, Sebastian Chitoșcă, Ștefan Ciuculescu, Andreea Lodbă și Cucu;

- Războinicii: Albert, Andrei, Maria, Marius, Adelina și Bogdan.

Înainte de emisiune s-au menționat:

* scris și verbal următoarele:

- *Genul programului: divertisment;*

- *Acest program este interzis copiilor sub 12 ani.*

* scris: marcajul 12.

Nu s-a specificat motivul restricționării.

În această ediție au fost prezentate *Jocul de comunicare* și *Consiliul de eliminare*.

Miza la jocul pentru comunicare a fost o convorbire de 3 de minute a fiecărui concurent din echipa câștigătoare cu un prieten/partener de viață.

La *Consiliul de eliminare*, Sebastian și Ștefan din echipa Faimoșilor și Bogdan din echipa Războinicilor au fost prezentați de la început ca fiind în pericol de eliminare fiind nominalizați fiecare de către membrii propriei echipe în edițiile precedente.

Favoriții publicului, Ștefan (care a fost salvat de la eliminare prin votul publicului) și Zannidache, ambii din echipa Faimoșilor, dar și Albert din echipa Războinicilor, au făcut la rândul lor nominalizări pentru eliminare din propria echipă:

- Ștefan pe Cosmin;

- Zannidache pe Cucu;

- Albert pe Adina.

Dintre cei cinci nominalizați, Sebastian, Cucu, Cosmin, Adelin și Bogdan, a fost eliminat cel care a avut cele mai puține voturi de la public: Bogdan.

Cuvintele și expresiile licențioase folosite de concurenți pe parcursul emisiunii au fost cenzurate de post prin întreruperea sunetului.

După ce prezentatorul a anunțat că Zannidache este al doilea favorit al publicului, concurentul a făcut următorul comentariu:

După ce Ștefan l-a nominalizat pentru eliminare pe Cosmin, Zannidache, al doilea favorit al publicului, a făcut următorul comentariu și apoi a făcut o nominalizare:

Zannidache: ***Și acum m-am enervat. Ștefan e un huligan fără clase și asta e foarte mare tupeu să faci așa ceva când ai mai multe motive să-l votezi pe Culiță care nu v-a ieși detrimentul oricărui Războinic. Vii cu argumentul asta de tot (sonorul a fost întrerupt; având gura parțial acoperită în prim plan) și spui că-l votezi pe un om care stă aici de 5 luni de zile, care a luat tot greul în spate, care este apt pe fiecare traseu, își rupe picioarele, se numără printre cei mai buni sportivi de când este aici și tu arunci votul asta pe el cu atât tupeu, susținut de alții din echipă că adevărul iese la iveală. Nu înțeleg cum a ieșit Ștefan favorit. M-au luat toți nervii. Este un huligan fără clase care continuă să aibă tupeu. Și pentru acest vot numai există.***

În urma vizionării și analizării rapoartelor de monitorizare, având ca obiect emisiunea „Survivor”, edițișe din 6, 14 și 16 mai 2021, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul a încălcat prevederile art. 18 alin. (1) lit. a) din Codul audiovizualului.

Astfel, Consiliul a constatat că edițiile emisiunii, deși au fost difuzate într-un interval accesibil vizionării de către minori (20.00-24.00) și au fost încadrate cu marcaj 12, acestea au conținut în mod repetat scene de violență de limbaj, de natură a prejudicia această categorie de public.

Or, Codul audiovizualului reglementează expres că producțiile audiovizuale care prezintă violență fizică, psihică sau de limbaj, în mod repetat sau cu un grad mare de intensitate sau gravitate, nu pot fi difuzate înainte de ora 23.00.

Față de aceste aspecte, ținând cont de criteriile de individualizare a sancțiunii prevăzute la art. 90 alin. (4) din Legea audiovizualului, Consiliul a propus sancționarea radiodifuzorului cu somație publică.

Supusă la vot, propunerea de sancționare a fost adoptată cu respectarea condițiilor de legalitate prevăzute de art. 15 din Legea audiovizualului.

În temeiul prevederilor art. 91 alin. (1) și (2) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare,

Consiliul Național al Audiovizualului adoptă următoarea

DECIZIE:

Art. 1. Radiodifuzorul S.C. DOGAN MEDIA INTERNATIONAL S.A. (licența audiovizuală nr. S-TV 150.8/30.05.2006 și decizia de autorizare audiovizuală nr. 1239.1-8/18.08.2009 pentru postul KANAL D) se sancționează cu **somație publică de intrare în legalitate** pentru încălcarea prevederilor art. 18 alin. (1) lit. a) din Decizia nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 2. În conformitate cu prevederile art. 93 alin. (3) din Legea audiovizualului, prezenta decizie poate fi atacată direct la secția de contencios administrativ a curții de apel, fără a fi necesară formularea unei plângeri prealabile, în termen de 15 zile de la comunicare.

Art. 3. Potrivit dispozițiilor art. 93¹ alin. (1) și (2) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare, radiodifuzorul are obligația de a transmite pe postul KANAL D, în următoarele 24 de ore de la comunicare, sonor și vizual, de cel puțin 3 ori, în intervalul orar 18.00 - 22.00, din care o dată în principala emisiune de știri, următorul text:

„Consiliul Național al Audiovizualului a sancționat cu somație publică postul KANAL D, deoarece edițiile emisiunii „Survivor”, din 6, 14 și 16 mai 2021, difuzate într-un interval accesibil vizionării de către minori și încadrate cu marcajul 12, au conținut scene de violență de limbaj, de natură a prejudicia această categorie de public, fapt ce contravine art. 18 din Codul audiovizualului.

Potrivit dispozițiilor invocate, în intervalul orar 06.00-23.00, nu pot fi difuzate producții care prezintă violență fizică, psihică sau de limbaj, în mod repetat sau cu un grad mare de intensitate sau gravitate.”

Vă atragem atenția că textul nu poate fi difuzat în calupuri de publicitate.

VICEPREȘEDINTE,

NICOLAIE BĂLAȘA-SORESCU

Întocmit, Serviciul Juridic,
Reglementări și Relații Europene

